

AIA Lifetime Income 9/99 (Par)

友邦终身收入险 9/99（分红）| 缴费9年，保障至99岁
定期返还金 + 分红机会，为人生各阶段提供稳定收入

产品简介

专为各年龄层设计的储蓄型保险，满足人生各阶段的财务需求。以定期返还金形式提供稳定收入，并有机会获得分红，使保险储蓄持续增长，让您安心享受当下，对未来充满信心。

产品特点	说明
仅缴费9年；保障终身（至99岁）	承保时只需回答3个简短健康问题（SIO）*
保证年度返还金	自第2保单年度末起，至被保险人满98岁后之保单年度末止
保证满期金	99岁满期，最高为保险金额的900%
有机会获得定期红利**	自第2保单年度末起，至被保险人满98岁后之保单年度末止（红利不保证给付）
有机会获得终期红利（Terminal Dividend）**	于满期、身故或解约时（自第10保单年度起）（红利不保证给付）

* 未附加附加约时适用。** 红利给付、红利率及／或红利金额均不保证给付，部分年度或部分情况下可能不发放；如发放，红利率及金额由公司酌情决定。

身故保障

身故保障随保单年度逐年递增，最高达保险金额的900%（具体各年度比例请参阅泰文原件的利益图示）。身故时，公司给付下列最高者：

1. 利益图示所列该保单年度之保险金额；2. 保单现金价值；3. 已缴主险保费总额扣除已领取年度返还金（如有）后之101%。

生存利益

利益	内容
年度返还金	第2-10保单年度末：保险金额的1%；第11-20保单年度末：2%；第21保单年度起至被保险人满98岁后之保单年度末：3%
满期金	被保险人生存至满期，给付保险金额的900%
定期红利（Cash Dividend）	被保险人生存期间，自第2保单年度末起至满98岁后之保单年度末，公司可能发放定期红利（不保证）
终期红利（Terminal Dividend）	生存至满期，或自第10保单年度起解约，红利给付被保险人；自第10保单年度起身故，红利给付受益人（不保证）

如保单转为减额缴清（RPU）或展期定期保险（ETI），将不再获得红利。

红利说明

红利分为两类：定期红利（Cash Dividend）与终期红利（Terminal Dividend）。红利来自公司相关分红产品组合的盈亏；您的主险保费将依公司投资策略投资于多类资产（目前约70%为债券等固定收益资产，30%为较积极的成长型资产，比例可能调整）。成长型资产波动较大，部分时期流动性较低。过往业绩或预期回报不代表未来回报。投资策略及风险详见：

aia.co.th/th/help-support/policy-services/yield。

利益试算范例

Lita女士，35岁，私营企业员工，重视长期财务规划。投保 AIA Lifetime Income 9/99（Par），缴费9年，保险金额119,190泰铢，年缴保费100,000泰铢，累计保费900,000泰铢。手册以假设投资回报，图示45、55、60、70、80、98岁各阶段累计领取的年度返还金、累计红利及终期红利（红利均不保证），逐年详细数字请参阅泰文原件。

承保条件摘要

项目	内容
产品名称	AIA Lifetime Income 9/99（Par）（友邦终身收入险 9/99，分红）

项目	内容
投保年龄	出生满15天至65岁
最低保险金额	100,000泰铢
核保	简易健康告知（SIO，3个问题）；如附加附约，须填写完整健康问卷并依正常核保流程
税务抵扣	主险保费中符合税务局第172号公告条件之部分，可扣除个人所得税最高100,000泰铢；健康险保费（如有）依税务局规定扣除

标准年缴费率（每1,000泰铢保额，男女相同，单位：泰铢）

年龄	费率	年龄	费率	年龄	费率
0	634	22	749	44	905
1	637	23	753	45	914
2	641	24	761	46	920
3	645	25	767	47	926
4	650	26	774	48	935
5	655	27	783	49	940
6	660	28	790	50	948
7	663	29	795	51	954
8	668	30	803	52	960
9	672	31	808	53	965
10	677	32	814	54	970
11	683	33	822	55	973
12	689	34	830	56	978
13	693	35	839	57	981
14	700	36	845	58	985
15	706	37	855	59	988
16	710	38	861	60	988
17	717	39	870	61	990
18	722	40	877	62	990
19	728	41	883	63	990
20	736	42	890	64	990
21	741	43	900	65	990

重要提示

- 缴付保费为投保人之义务，代理人收取保费仅为服务。寿险并非存款，解约受限制，提前解约可能领回少于已缴保费。
- 分红险（Participating）为长期持有而设计；红利不保证，且部分年度可能不发放。
- 投保前请详阅销售文件；投保人须如实告知，隐瞒或不实告知可能导致公司解除合同并拒绝理赔。

友邦泰国 | 181 Surawong Road, Bang Rak, Bangkok 10500 | aia.co.th

原文件版本：SU0215472 - 06/2026。
本资料仅为销售辅助文件，并非保险合同。保障内容及条件以保险公司正式保单所载条款为准。本文件为泰文原版产品资料之中文翻译版本，仅供参考；如与泰文原件有任何歧义，概以泰文原件为准。投保人在做出投保决定前应充分了解产品特性。